

In Nomine Domini Amen.
Ad Memoriam Rei Sempiternam.



Testament szlachetnego Macieja Ryszewskiego po Wawrzyńcu ze wsi Zgleczewo spisany 19 lutego 1781 r., zaoblatowany 8 marca 1786 r. w księdze grodzkiej nurskiej, seria relacje, oblaty, sygn. 62, na kartach 78-78v, przepisany przez Marcina Radziszewskiego w 2019 r.

W imię Ojca i Syna, i Ducha Świętego. Amen. Ja, Maciej po Wawrzyńcu niegdy Adama Ryszewskiego syn i wnuk, z woli Pana Boga będąc przyciśniony słabością na ciele, zdrów jednak na zmysłach, a wiedząc o wyrokach boskich: kto się rodzi, umierać musi, i ja podległy będąc tymże wyrokom, takową woli mojej czynię dyspozycję. Najprzód ciało moje, jako z ziemi wzięte, ziemi oddaję, upraszając żonę moją, aby było pochowane według przepomożenia przy kościele parafialnym. Duszę zaś moją Najświętszej Matce i Patronom Świętym moim polecam, błagając Majestat Boski, aby za intercesją¹ Matki Najświętszej i Świętych Patronów po wyjściu z ciała dusza moja przyjęta była w społeczność sprawiedliwych. Mając sukcesorów z dwóch żon: z pierwszej niegdy urodzonej Marty, córki urodzonego Augustyna Grodzkiego, po której jest córka Ewa małoletnia. Tej Marcie zapisałem złotych dwieście, a posagu po niej należącego – złotych polskich siedemdziesiąt wziąłem i bydła dwoje, to jest wołu i nieuczka² odebrałem, a krowa i jałowica, owca i świnia dotychczas przy Panu Grodzkim z resztą posagu zostały. I to namieniam, że po śmierci Marty Grodzkiej, żony mojej, Państwo Grodzczy ojcowie rzeczy w wyprawce dane, to jest spódnicę kamlotową³ zieloną, futro piesakami podbite, kamizelek dwie: jedna dymowa⁴, druga kamlotowa; kuczbajkę⁵, sukienkę pojedynczą i ubiór z głowy, jako to kornety⁶, wstęgi – to wszystko z bielizną zabrali i u siebie trzymają. Z drugiej terażniejszej żony, to jest Małgorzaty Rytelowej, jest dzieci dwoje: córka i syn, niemowlęta jeszcze. Której zapisałem w grodzie złotych półtorasta⁷, a że widzę przychylność i pieczołowitość w słabości mojej w rekompensę fatyg tejże żonie mojej, Małgorzacie Rytelowej, do pierwszego zapisu półtorasta złotych przypisuję złotych polskich pięćdziesiąt i dożywocie na części mojej. To rekognicją zapisuję i jeżeli mnie Bóg przyprowadzi do zdrowia, grodownie uczynić deklaruję i na to się przy przytomności Ichmościów Panów Sąsiadów podpisuję. Działo się w Zgleczewie, dnia dziewiętnastego lutego, roku tysiąc siedemset osiemdziesiątego pierwszego.

¹ Intercesja – tu: pośrednictwo.

² Nieuk – młody wół, który jeszcze nie chodził w jarzmie.

³ Kamlot – cienka, ostra tkanina z wełny czesankowej o splocie płóciennym, czasem z domieszką bawełny.

⁴ Dymka – tkanina bawełniana lub bawełniano-liniana, przeważnie biała.

⁵ Kuczbaj – kosmata tkanina wełniana lub odzież z tej tkaniny.

⁶ Kornet – nakrycie głowy kobiet w postaci wysokiego czepca; czepiec.

⁷ Półtorasta = 150.

Maciej Ryszewski jako nieumiejący pisać ręką trzymaną podpisuję się i dla lepszego waloru kładę +

Feliks Zgleczewski przy tym będący jako przyjaciel *manu propria*.

Wojciech Ryszewski przy tym będący nieumiejący pisać kładę +

Kacper Ołtarzewski przy tym będący nieumiejący pisać kładę +

Józef Zawistowski przy tym będący nieumiejący pisać kładę +

Augustyn Ryszewski przy tym będący nieumiejący pisać kładę +

Objaśnienia do przypisów rzeczowych zaczerpnięte z: *Słownik języka polskiego*, red. W. Doroszewski, t. I-XI, Warszawa 1969.